



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
17 October 2014
Russian
Original: English

Шестьдесят девятая сессия

Первый комитет

Пункт 96(b) повестки дня

**Всеобщее и полное разоружение: соблюдение соглашений
и обязательств в области нераспространения, ограничения
вооружений и разоружения**

Австралия, Афганистан, Болгария, Венгрия, Германия, Гондурас, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Колумбия, Коста-Рика, Латвия, Лесото, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мадагаскар, Мальта, Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сальвадор, Сан-Томе и Принсипи, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Тринидад и Тобаго, Турция, Украина, Уругвай, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Черногория, Чешская Республика, Швейцария, Швеция, Эстония и Япония: проект резолюции

Соблюдение соглашений и обязательств в области нераспространения, ограничения вооружений и разоружения

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 66/49 от 2 декабря 2011 года и другие соответствующие резолюции по этому вопросу,

сознавая постоянную заботу всех государств-членов об обеспечении уважения прав и обязательств, вытекающих из договоров, участниками которых они являются, и из других источников международного права,

будучи убеждена в том, что уважение государствами — членами Устава Организации Объединенных Наций и соблюдение соглашений в области нераспространения, ограничения вооружений и разоружения, участниками которых они являются, и других согласованных обязательств имеют существенно важное значение для обеспечения регионального и международного мира, безопасности и стабильности,



подчеркивая, что несоблюдение государствами-участниками таких соглашений и других согласованных обязательств не только негативно сказывается на безопасности государств-участников, но и может поставить под угрозу безопасность других государств, полагающихся на ограничения и обязательства, предусмотренные в этих соглашениях,

подчеркивая также, что для обеспечения жизнеспособности и эффективности соглашений в области нераспространения, ограничения вооружений и разоружения и других согласованных обязательств требуется, чтобы эти соглашения полностью соблюдались и осуществлялись,

будучи озабочена несоблюдением некоторыми государствами своих соответствующих обязательств,

отмечая, что проверка, соблюдение и осуществление таким образом, чтобы это соответствовало Уставу, неразрывно связаны,

признавая важное значение действенного национального, регионального и международного потенциала, необходимого для такой проверки и такого соблюдения и осуществления, и усилия по его поддержке,

признавая также, что полное соблюдение государствами всех своих соответствующих соглашений в области нераспространения, ограничения вооружений и разоружения и других согласованных обязательств, которые они взяли на себя, способствует усилиям, направленным на то, чтобы предотвратить разработку и распространение, в нарушение международных обязательств, оружия массового уничтожения, связанных с ним технологий и средств его доставки, а также усилиям с целью воспрепятствовать доступу негосударственных субъектов к такому потенциалу,

1. *подчеркивает* вклад, который соблюдение соглашений в области нераспространения, ограничения вооружений и разоружения и других согласованных обязательств вносит в упрочение доверия и укрепление международной безопасности и стабильности;

2. *настоятельно призывает* все государства выполнять и соблюдать в полном объеме свои соответствующие обязательства;

3. *приветствует* усилия всех государств по освоению, в надлежащем порядке, дополнительных областей сотрудничества, которое может обеспечить большую уверенность в соблюдении существующих соглашений в области нераспространения, ограничения вооружений и разоружения и уменьшить вероятность неправильного толкования и недоразумений;

4. *призывает* все государства-члены рекомендовать, а те из них, кто в состоянии делать это, надлежащим образом помогать государствам, обращающимся за помощью, укреплять свою способность полностью выполнять свои обязательства;

5. *призывает* государства-члены поддерживать усилия, направленные на решение вопросов, связанных с соблюдением, с помощью средств, соответствующих таким соглашениям и международному праву;

6. *приветствует* роль, которую Организация Объединенных Наций играла и продолжает играть в сохранении целостности ряда соглашений в области ограничения вооружений, разоружения и нераспространения и в противодействии угрозам международному миру и безопасности;

7. *призывает* все государства, которых это касается, предпринимать, сообразно с соответствующими нормами международного права, согласованные действия для поощрения — с помощью двусторонних и многосторонних средств — соблюдения всеми государствами своих соответствующих соглашений в области нераспространения, ограничения вооружений и разоружения и других согласованных обязательств и для привлечения тех, кто не соблюдает такие соглашения, к ответственности за их несоблюдение сообразно с Уставом Организации Объединенных Наций;

8. *настоятельно призывает* те государства, которые в настоящее время не соблюдают свои соответствующие обязательства, принять стратегическое решение, состоящее в том, чтобы вновь начать соблюдать их;

9. *одобряет* усилия всех государств, Организации Объединенных Наций и других международных организаций, прилагаемые согласно их соответствующим мандатам с целью предпринять действия, согласующиеся с Уставом, для недопущения нанесения серьезного ущерба международной безопасности и стабильности в результате несоблюдения государствами своих существующих обязательств в области нераспространения, ограничения вооружений и разоружения;

10. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят второй сессии, в рамках пункта, озаглавленного «Всеобщее и полное разоружение», подпункт, озаглавленный «Соблюдение соглашений в области нераспространения, ограничения вооружений и разоружения».
